

*ESTRELLA GASTROENTEROLOGY*  
SHAHAB AFTAH, MD  
HUGO PINILLOS, MD

13657 W. McDowell Rd. Ste 204 Goodyear, Arizona 85338  
Tel. 623-935-4056 Fax 623-935-2018

---

INFORME DE PRACTICAS DE PRIVACIDAD

- 1. ESTE INFORME DESCRIBE LA FORMA EN QUE SU INFORMACION MEDICA PUEDE SER UTILIZADA O MANEJADA, Y COMO PUEDE USTED TENER ACCESO A LA MISMA.** Este informe resume como manejaremos la informacion acerca de su salud y los detalles de nuestras politicas sobre privacidad y procedimientos.
- 2. COMO PODEMOS USAR Y DAR A CONOCER LA INFORMACION ACERCA DE SU SALUD.** Nosotros usamos la informacion acerca de su salud para tratamiento, obtener pago por tratamientos, propositos administrativos, y para evaluar la calidad de nuestros servicios. Por ejemplo, la informacion acerca de su salud puede ser compartida con otros proveedores de salud a los que usted sea referido. La informacion puede ser compartida por papel, correo, correo electronico, facsimil u otros metodos. Podemos dar a conocer su informacion de salud sin su consentimiento por varias razones, sin embargo, a excepcion de ellas, le pediremos permiso por escrito. Si usted firma una autorizacion o permiso, usted tiene el derecho de revocarlo para que no lo hagamos en el futuro.
- 3. SUS DERECHOS.** En la mayoria de los casos, usted tiene el derecho de ver o recibir una copia de la informacion de salud que utilizamos para tomar decisiones acerca de usted. Si usted solicita una copia, podemos hacerle un cobro basado en los costos de imprimirlos. Usted tiene derecho de solicitar una lista de los tipos de comunicaciones de su informacion que hemos hecho. Si usted considera que la informacion no es correcta o no esta completa, usted tiene derecho a pedir que corrigamos la informacion existente o que completemos la informacion.
- 4. NUESTRO DEBER LEGAL.** La ley nos demanda que protejamos la privacidad de su informacion de salud, que le proveamos con este informe acerca de nuestras politicas de privacidad y que obtengamos una prueba de que usted esta de acuerdo con ellas. Nuestras practicas y politicas pueden cambiar en cualquier momento. Previo a hacer cualquier cambio significativo, esta forma cambiara y lo haremos publico en el area de espera de nuestra oficina. Usted puede solicitar una copia de este informe en cualquier momento. Si necesita mas informacion por favor contacte a nuestra Gerente.
- 5. QUEJAS POR PRIVACIDAD.** Si usted tiene la preocupacion de que violamos su derecho a la privacidad, nuestras practicas de privacidad, o si esta en desacuerdo de la forma en que manejamos su acceso a la informacion, por favor contacte a nuestra gerente. Usted tambien puede mandar una queja por escrito al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

Si tiene dudas, preguntas o quejas, por favor tomese la libertad de contactar a nuestra gerente, en nuestra oficina office 13657 W. McDowell Road, Suite 204, Goodyear, Arizona 85338, 623-935-4056.

Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_